

# L'AMI MONTAGNARD

*septembre 2005*



32, bd. Carl-Vogt 1205 Genève T+4122 3210048

**sports  
aventure  
genève**



## PROGRAMME DU MOIS DE SEPTEMBRE

### jeudi 11 à dimanche 14

- Briançonnais (escalade)
- Orpierre (jeunesse)
- Quatre jours dans le Devoluy (rando pédestre)

### dimanche 14

- Pointe de Banc-Plat (rando pédestre)

### samedi 20

- Région de Saint-Gervais (rando pédestre)
- Randonnée parents-enfants (jeunesse)

### dimanche 21

- Journée amicale au chalet du Bettex (loisirs)

### samedi 27

- Aiguille du Beldédère (rando pédestre)
- Randonnée avec des ânes pour petits enfants (jeunesse)

### samedi 27 et dimanche 28

- VTT en Bourgogne (loisirs)
- Pointe Percée (escalade)
- Travaux au chalet

### dimanche 28

- Fenêtre d'Arpette (rando pédestre)

*Les effets de la canicule de cet été se sont fait particulièrement sentir en montagne, sur les activités alpinistiques notamment. Glaciers ouverts, rimayes quasi infranchissables, dangers objectifs sans précédents ont rendu nombre de courses infaisables et ont curieusement repoussé les alpinistes dans les massifs du sud des Alpes, fréquentés habituellement en automne - comme l'attestent du reste certaines cartes postales de nos Amis.*

*Mais les conséquences sur la nature ne sont pas à négliger. Diminution du permafrost, éboulement de pans entiers de montagne, disparition du pin sylvestre en basse altitude, autant de manifestations qui modifient le paysage alpin.*

*Il y a cependant plusieurs dizaines d'années déjà qu'on remarque les impacts d'un réchauffement de la planète. Qu'on se rende seulement à l'Hôtel du Glacier à Arolla pour se rendre compte, photo d'époque à l'appui, que, du glacier, l'établissement n'a plus que le nom. Quant aux Bossons, il n'est plus depuis des lustres, hormis son impressionnant recul, le terrain d'exercice des futurs glaciéristes.*

*Mais cette année, en l'espace d'un été, des phénomènes se sont précipités qui s'inscrivent dans une échelle de temps extraordinairement courte, comme si la Nature nous envoyait désespérément un signal auquel nous revient la responsabilité de réagir.*

*Bonne reprise à toutes et à tous! ▲▲*

*Mann.*

## SOMMAIRE

Edito	3
Communications	5
Rando à pied	9
Récit	11
Les Amis aux quatre vents	12

Ont participé à ce numéro: I. Terrier, C. Vigny

Couverture: Danièle a du fil à retordre avec le magnifique granit d'Arnad (Vallée d'Aoste) (Photo: Marc Scharrer)

Des menuisiers qui aiment leur métier

# DELL'ACQUA S.A.

*Pierre Marti, directeur*

Agencement de magasins - Menuiserie - Ebénisterie  
Thermovitrage - Fenêtre PVC

37, ch. J.-Philibert-de-Sauvage - 1219 Châtelaine/GE - Tél. 022 796 15 88

**TOUT POUR LE SPORT**

# MB sports

MARCEL BRUNNER

**4, ch. de la Fontaine 1224 Chêne-Bougeries Tél. 022 349 26 87**

**Maréchal s'adapte  
à vos besoins.**



(CH) Gare des Eaux-Vives

2, av. de Chamonix ♦ Tél. 022 849 0 849

(F) Gare d'Annemasse

17, place de la Gare ♦ Tél. 04 50 87 27 10

## Fiduciaire Privée S.A.

**Bernard ZIHLMANN, Administrateur**

Comptabilités - Bilans - Révisions - Fiscalité - Gestions

37, rue Vautier, 1227 Carouge

Téléphone 022 342 00 20



# BOULANGERIE-PÂTISSERIE WOLFI)BERG

CHAMPION D'EUROPE  
DE LA BOULANGERIE 1999

5, PLACE DU TEMPLE CAROUGE  
TÉL 342 32 19 FAX 300 27 04  
MAÎTRISE FÉDÉRALE

## JOURNÉE AMICALE

Comme (presque!) chaque année, nous vous proposons de partager une «journée amicale» au chalet des Amis Montagnards dimanche 21 septembre 2003.

Le père Joseph Genoud nous fera l'amitié de célébrer la messe à 11 heures. L'apéritif sera offert par le Club, puis nous pique-niquerons avec possibilité de faire des grillades.

Ceux qui désirent monter la veille et passer la nuit au chalet sont priés de s'inscrire le mardi qui précède au Stamm ou auprès de moi-même (tél. prof. 022 310 32 43).

Des randonnées pédestres dans la région de Saint-Gervais sont également au programme du samedi, tant pour les adultes que pour les enfants. Venez nombreux! ▲▲

Pour le Comité  
Isabelle Terrier

### Randonnées du jeudi • Randonnées du jeudi • Randonnées du jeudi • Randon

Les habitués des randonnées du jeudi se retrouveront le **MARDI** 30 septembre à 9 h, à Croix-de-Rozon, pour leur prochaine sortie.



### Escalade dans le sud

Le week-end prévu les 27 et 28 septembre  
est **déplacé aux 11 et 12 octobre**  
inscriptions le mardi 7 octobre



### Nouvelles des Amis • Nouvelles des Amis • Nouvelles des Amis • Nouvelles

Nous pouvons vous annoncer cette grande nouvelle: la petite mesure 47 cm et pèse 3,5 kg. Elle a vu la lumière pour la première fois le 23 juillet à 14 h, heure suisse, mais déjà 8 h, heure canadienne. Tout s'est passé à merveille pour Corinne et Alain Dugas-Picard. Félicitations!!!

## SOIRÉE ANNUELLE

Eh oui, il est déjà temps de vous inscrire à la soirée annuelle !

Cette année, nous vous rendons attentifs au fait que nous avons voulu organiser une soirée essentiellement d'adultes et d'ados. Ceux qui veulent venir avec leurs jeunes enfants sont évidemment libres de le faire, mais il n'y aura pas d'animation prévue spécialement pour eux.

Nous avons en effet constaté que de plus en plus d'activités du Club s'adressent à la catégorie parents-enfants, et que ceux qui ne s'identifient pas à ce groupe se sentent parfois laissés pour compte. Ce phénomène est frappant lors de la soirée annuelle qui a vu le nombre de participants enfants exploser ces dernières années, décourageant peut-être quelques anciens et de plus jeunes actifs n'ayant pas encore fondé de famille de venir ou de passer la soirée qu'ils souhaitaient.

Pour tenter de remédier à cette situation, et pour que chacun y trouve son compte, nous aimerions mieux cibler le type de soirées organisées en fonction des membres et des catégories d'âges auxquels elles s'adressent. Nous suggérons ainsi aux jeunes enfants de réserver la date du 16 décembre 2003 pour participer à l'arbre de Noël qui leur sera exclusivement consacré. La soirée annuelle s'adresse quant à elle aux plus grands qui n'auront ainsi pas l'excuse de partir tôt pour aller coucher leurs enfants !

J'espère que ces quelques explications seront perçues positivement, celles-ci ayant pour unique objectif d'augmenter (si faire se peut !) le taux de satisfaction par rapport à nos activités.

Au plaisir de vous revoir très prochainement. ▲▲

Pour la commission loisirs  
Isabelle Terrier

---

### Changements de dates • Changements de dates • Changements de dates

La semaine d'escalade prévue à Montserrat fin septembre est repoussée au mois de novembre, du 8 au 16. Ce magnifique site d'escalade se trouve à 80 km au nord de Barcelone, au-dessus du monastère. Nous dormirons à El Bruc dans un gîte à quelques kilomètres des sites.

## SOIRÉE ANNUELLE

La Commission loisirs se réjouit de vous retrouver

**Samedi 25 octobre 2003**  
dès 19 heures à la salle  
communale d'Athenaz

pour goûter aux délices  
d'une soirée orientale.

Les déguisements sont  
évidemment les bienvenus.

**Au menu:**

Couscous · Dessert oriental  
Thé à la menthe

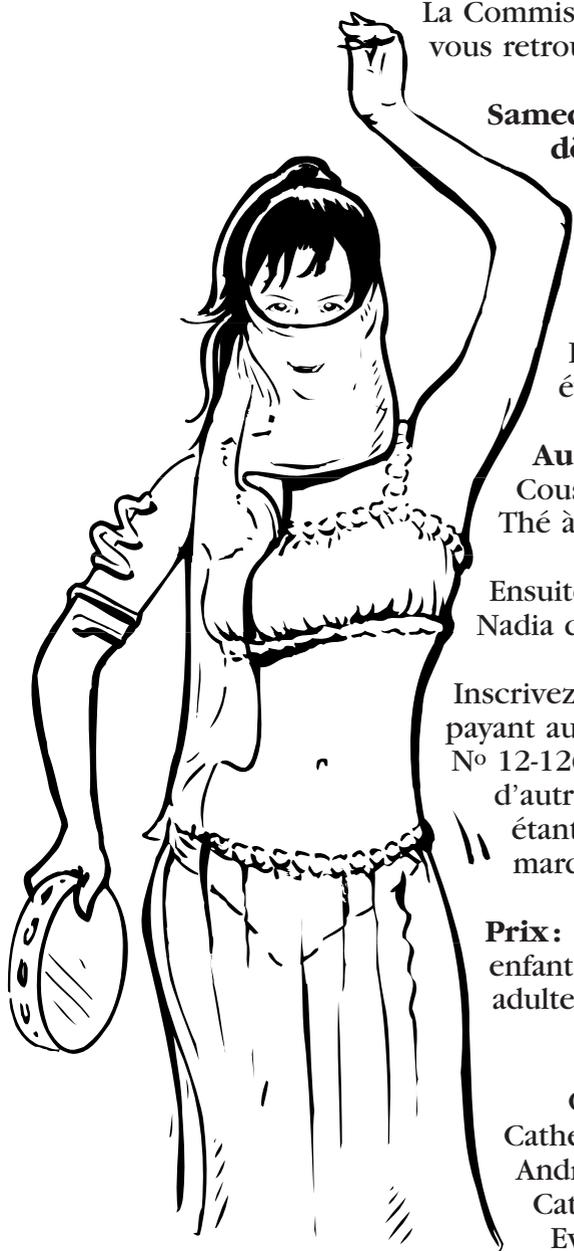
Ensuite, une surprise vous attend:  
Nadia dansera pour vous...

Inscrivez-vous dès à présent en  
payant au moyen du bvr annexé: CCP  
N° 12-12672-5 (à ne pas utiliser pour  
d'autres paiements, les comptes  
étant séparés), ou au Stamm  
mardi 7 octobre 2003.

**Prix:**

enfants (jusqu'à 15 ans) Fr. 15.—,  
adultes (dès 16 ans) Fr. 30.—. ▲▲

La Commission loisirs:  
Corinne Aebi, Patricia Cottier,  
Catherine Duffek, Reynald Hugon,  
André Kortmöller, Sandrine Löffel,  
Catherine Mange, Jennifer Maré,  
Evelyne Peretti, Sandra Pilloux,  
Wanda Stryjenska,  
Isabelle Terrier,  
Catherine Vanat.



Produits chimie fine et industrielle - Produits piscines

# IDEAL CHIMIC

Produits chimico-techniques et d'entretien - Huiles minérales et synthétiques

Pierre et Marc Berthier

Tél. 022 307 11 80

Route de Saint-Julien 34 - 1227 Carouge

Fax 022 343 38 68

CONSTRUCTIONS BOIS  
CHARPENTE - ISOLATIONS  
LAMBRISSEMENTS

## Entreprise Duret sa



MENUISERIES INTÉRIEURES  
AGENCEMENTS - RÉNOVATIONS  
ESCALIERS

107, avenue de Thônex  
CH-1231 Conches/Genève  
Tél. 022 703 40 90 - Fax 022 703 40 98

## R. SAVOY S.A.

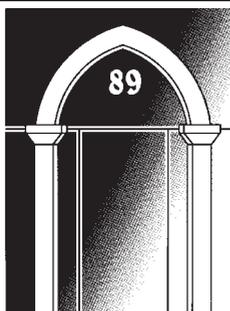
Concessionnaire des S.I.G.



### Entreprise générale d'électricité

- Toutes installations électriques :
- Courant fort
  - Téléphone et informatique
  - Audio-visuel
  - Dépannage 24h/24h
  - Vente et réparation lustrerie

Bd Carl-Vogt 85 - dépôt, Rue de la Marbrerie 7 - atelier  
Rue de la Marbrerie 5 - bureaux, 1227 Carouge  
Tél. +41 22 300 11 11, Fax +41 22 300 20 20  
e-mail : r.savoy@savoy-sa.ch



## POMPES FUNÈBRES A. MURITH S.A.

DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL

Salons funéraires privés  
Accueil - Visites - Recueillement

89, BD DE LA CLUSE - GENEVE  
TELEPHONE 24H./24. 809 56 00



## BESSON DUMONT

AGENCE IMMOBILIERE  
MAISON FONDÉE EN 1871

AGENCE PRINCIPALE GENERALI - ASSURANCES TOUTES BRANCHES

5, bd du Théâtre - 1204 Genève - Tél. 022 310 00 88

# PROGRAMME DES COURSES DE RANDONNÉE PÉDESTRE POUR LES MOIS DE SEPTEMBRE-OCTOBRE 2003

- samedi 27 septembre**     **Aiguille du Belvédère, 2965 m**  
(Philippe Bernard et Jean-Marc Croisier).  
Magnifique randonnée face au Mont Blanc. L'itinéraire passe par le lac Blanc et se termine par quelques passages d'escalade courts et commodes. 7 heures.
- dimanche 28 septembre**     **Fenêtre d'Arpette, 2665 m**  
(Michaela Schmeer et Gladys Romailleur).  
Itinéraire assez long d'un caractère « haute montagne ». Le sentier longe le glacier du Trient, dominant séracs et crevasses et débouche sur le sauvage val d'Arpette qui descend jusqu'à Champex. 6-7 heures.
- samedi 4 octobre**     **Traversée de l'Arcalod, 2217 m**  
(Jean-Marc Croisier et Philippe Bernard).  
Plus haut sommet du massif des Bauges, l'Arcalod est une montagne impressionnante mais sans difficultés d'escalade. Cette course s'adresse cependant à des marcheurs expérimentés. 6-7 heures.
- samedi 4 et dimanche 5 octobre**     **Brame du cerf au vallon de Réchy**  
(Gladys Romailleur, Bernadette Bourdin et Sylvain Bühler).  
Souper tiré du sac et petite nuit sous tente.
- dimanche 12 octobre**     **Col du Niard, 1805 m**  
(Martine Dubosson et Camille Jay).  
Belle course classique à caractère sauvage, sans difficulté particulière. 5 h 30.
- dimanche 19 octobre**     **Randonnée « Mélèzes »**  
(Cathy Vigny et Gladys Romailleur).  
Peut-être le Valais, peut-être l'Italie ou la Haute-Savoie. Tout dépendra de l'humeur des organisatrices.
- dimanche 26 octobre**     **Montagne de Sulens, 1839 m**  
(Pierre Perone et Georges Besse).  
Très belle promenade à travers les alpages, la montagne de Sulens se fait toute petite au pied de la Tournette et de la chaîne des Aravis. 4-5 heures.
- dimanche 2 novembre**     **Rando gastro**  
(Jean-Marc Croisier et Cathy Vigny).  
Devenue traditionnelle, cette dernière sortie de l'année ne sera pas très longue afin de laisser du temps pour le « pique-nique » de midi.

J.F. CHRETIEN

**CLINIQUE  
LA COLLINE**

GENÈVE

Avenue Beau-Séjour 6 CH-1206 Genève  
Tél.: 022 7 022 022 Fax: 022 7 022 033 E-Mail: info@lacolline.ch

## BOSSON

Combustibles et chauffages

6, ch. de la Marbrerie - 1227 Carouge  
Téléphone 022 343 89 50

**RÉVISION DE CITERNES - MAZOUT  
BOIS DE CHEMINÉE**

Chaleureusement vôtre, Louis BERTHET

PLOMBERIE - FERBLANTERIE

## DEVILLE

30 bis, rue des Grottes  
Tél. 022 733 88 27

L'entreprise au travail de qualité

**Bouilleurs électriques et à gaz**



**GARIN FRÈRES**  
Installation sanitaire - Dépannage  
Couverture ferblanterie - Entretien toiture

9C, ch. Mouille-Galand  
1214 VERNIER/GE  
Tél. & fax 022 341 12 25  
Natel 07960 60 555

deville  
en villages  
assure  
bon chauffage!



**Deville  
mazout sàrl**

4, ch. du Moulin-des-Frères  
1214 Vernier/Genève  
Tél. 022 795 05 05

# mino

## INSTALLATIONS THERMIQUES

14, chemin Pré-Fleuri · 1228 PLAN-LES-OUATES  
Tél. 022 884 52 00 · Fax 022 884 52 99  
E-mail: info@cfmino.ch

**DÉPANNAGE 24 H / 24 H**

ENTREPRISE TAILLE DE PIERRES

## MELLO & FILS S.A.

Monuments funéraires

20, rue des Moraines - 1227 Carouge - Tél. 022 342 22 74 - Fax 022 342 77 71

## SORTIE DE 3 JOURS DANS LE VERCORS

3 jours de course effrénée... le bel Hubert et le Grand Reymond, euh le Grand Veymond, c'est toute une histoire... Nous sommes restés sur le carreau !

Ce fut 3 jours inoubliables, le soleil était au rendez-vous dans ce lieu de rêve qu'est le Vercors... Fabien a peut-être un peu sué avec toutes ces femmes (13 sur 16 participants!!), mais la bonne humeur était au rendez-vous et tout s'est bien déroulé (si ce n'est une chute de pierre sur un pare-brise... plus de peur que de mal, heureusement pour elles! Dieu merci! et quelques cloques mal placées pour d'autres!).

Revenons au premier jour: « petite balade » de 5 heures pour se mettre en jambes, départ de Lans-en-Vercors pour le Pic Saint-Michel... vue grandiose sur Grenoble et les montagnes environnantes! De toute beauté! Puis descente sur le gîte de l'Essendole où nous avons été agréablement accueillis par les responsables du gîte!

2<sup>e</sup> jour, nous avons traversé la réserve naturel du Vercors et avons gravi le Grand Veymont 2343 m à une allure vertigineuse, le bel Hubert donnant le rythme... quelle cadence sur ces 800 m. de dénivelé que nous avons avalés en 1 h 40!!! Nous avons pu contempler le Mont Aiguille et les environs! Magnifique! Retour à notre gîte où un délicieux plat de ravioles, spécialité locale, nous attendait, qui a été englouti en moins de rien, certains n'avaient même plus de place pour la délicieuse tarte aux myrtilles maison! Une petite balade nocturne nous a permis de digérer le tout avant un bon sommeil réparateur bien mérité! Quelle journée!

3<sup>e</sup> jour: nous avons parcouru le Lieu-dit la Molière, jolie promenade dans les paturages! Le rythme était soutenu, pas trop le temps de rêvasser ou de se laisser imprégner par le paysage environnant... on avait un horaire à tenir!

Un dernier mot aux initiateurs et organisateurs de cette course, Fabien et Camille, qui nous ont permis de passer 3 jours inoubliables dans d'excellentes conditions. Merci à vous deux! ▲▲

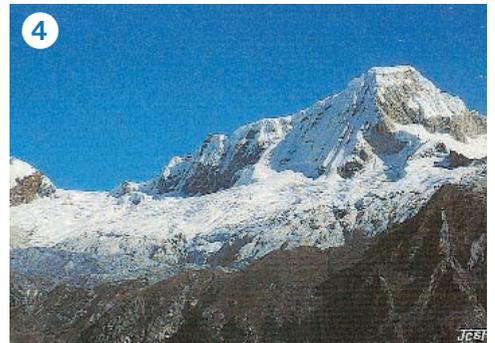


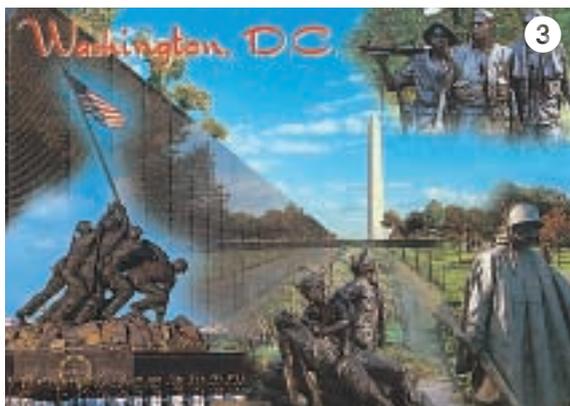
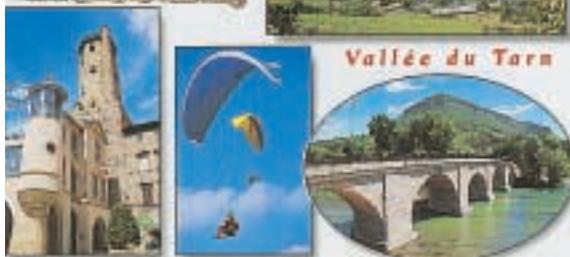
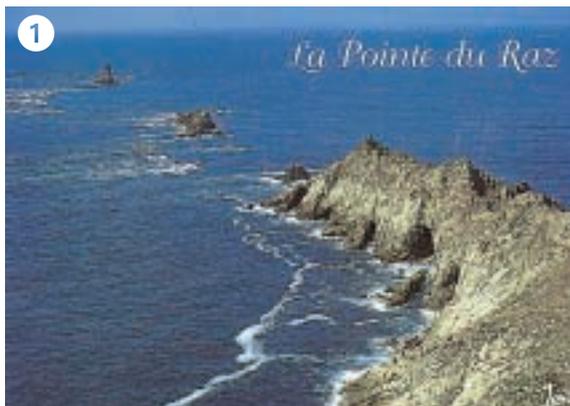
**1** Robert, Caroline, Maxyme et Loïc en Croatie

**2** La famille Dubath au Parc national Suisse

**3** Stéph. et Sissi en Grèce

**4** Josiane Blulle au Pérou





- ① Daniel et Maria en Bretagne
- ② Pierrot et Thérèse dans l'Aveyron
- ③ Robert à Washington D.C.
- ④ Denis et Pierre en Sicile
- ⑤ Manuel & Corinne, Adrien, André, Sonia, Nathalie P., Yann et Arnaud en Corse

**Terres d'Aventures**  
EQUIPEMENT DE RANDONNÉE & TREKKING

- Chaussures de marche
- Articles de voyages
- Vêtements outdoor
- Sacs de couchage
- Raquettes à neige
- Topographie
- Sacs à dos
- Tentes

**Terres d'Aventures**  
5, Rue Pré-Jérôme  
1205 Genève  
Tél. 022.320.67.29  
lu-ve : 10H00 - 18H30  
sa : 9H00 - 17H00

# Libérez-vous!

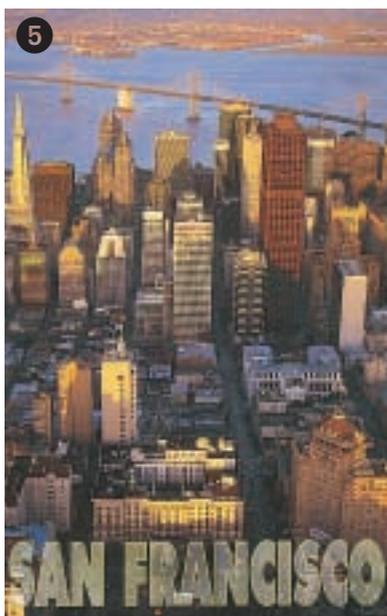
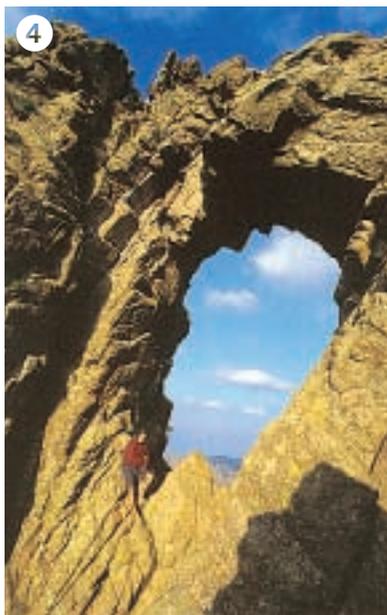
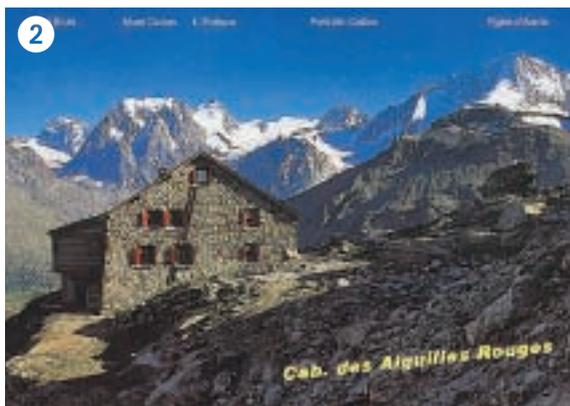


Vous portez des lunettes de lecture? Testez gratuitement les verres Varilux pendant 1 semaine chez votre Spécialiste Varilux. Essayez, vous verrez bien!

 **VARILUX**  
[www.varilux.ch](http://www.varilux.ch)

**Lunetterie  des Rois**

Lunettes de glacier avec/sans correction optique, altimètres, boussoles, GPS  
Paul Trunz, bd de Saint-Georges 75, Genève, 022 329 75 95, [info@lunetteriedesrois.ch](mailto:info@lunetteriedesrois.ch)



- ① Gabrielle et Michel en Turquie
- ② Famille Glaus, André, Danièle, Alexis et Daniel Roth dans le Val d'Arolla
- ③ Robert aux Bermudes
- ④ Les Hugons, les Philipps and Co en Corse
- ⑤ Michaela à San Francisco

**PP**

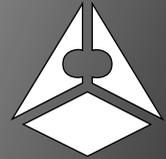
1200 Genève 2

Chang. d'adr. et numéros  
non distribués à remettre à  
A. KORTMÖLLER, 20, ch.  
Pré-Cartelier, 1202 Genève

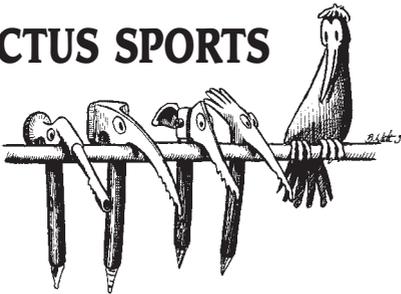
## Imprimerie des Bergues P. et J. Chevalier

Offset, Typo, Thermogravure,  
Impression numérique

Rue Saint-Joseph 18 Tél. 022 343 17 76 [www.bergues.ch](http://www.bergues.ch)  
1227 Carouge Fax 022 300 17 76 [info@bergues.ch](mailto:info@bergues.ch)



## CACTUS SPORTS



Bernard WIETLISBACH

Rue du Pont-Neuf 4  
1227 Carouge

Téléphone 022 300 30 01

Téléfax 022 300 30 09

Lu, Ma, Je: de 9 h à 19 h

Me et Ve: de 8 h à 18 h 30

Samedi: de 10 h à 16 h

## AMIS MONTAGNARDS

Club fondé en 1898  
Section de ski affiliée à la F.S.S.

CP 5247 · 1211 Genève 11 · CCP 12-1799-1 · Site internet : [www.amis.ch](http://www.amis.ch)  
Réunions le mardi dès 19 h 30 au Café-restaurant du Tennis-Club de Carouge,  
Chemin Charles-Poluzzi 42, Carouge, tél. 022 342 52 51

.....  
**Président:** Robert Assael, rue de l'Athénée 35, 1206 Genève, 022 319 11 26 (prof.)

**Vice-président:** Denis Mégevand, IF ch. des Pontets, 1291 Commugny, 022 776 23 07

**Rédacteur:** Emmanuel Rossi, Route d'Annecy 56A, 1256 Troinex, 022 346 44 63 (privé), 022 705 04 79 (prof.)  
.....

**Trésorier:** Daniel Roth, 022 880 07 00

**Rando. pédestre:** Cathy Vigny, 022 757 40 44

**Fichier:** André Kortmoeller, 022 734 06 52

**Loisirs:** Isabelle Terrier, 022 750 12 80

**Ski et surf:** Manuel Sancosme, 022 753 40 09

**Jeunesse:** André Philipp, 022 757 62 28

**Ski de fond:** Yves Oestreicher 022 758 16 06

**Gymnastique:** Antje Schmitt, 022 784 67 37

**Rando. à ski:** Michel Philipp, 022 342 97 10

**Chalet:** Damien Mabut, 022 343 81 56

**Alpinisme:** Paul Trunz, 022 346 56 29

